

ZOUX SOU TOV
ZEI-NAANC NYEI CALFRESH

Zei-Naanc leic dauh ziangh hoc: _____ Taux _____

COUNTY USE ONLY
CASE NUMBER
WORKER
DATE RECEIVED

LONGC JIENV NYEI JAUV – LONGX-LONGX NYEI DOQC

MEIH BENX TOV NYEI MIENH FAI ZIPV NYEI MIENH MAAIH NYEI LEIZ:

- Haih duqv zipv tengx maiv gunv meih nyei mienh fingx, ndopv-setv, guoqv zaangc gorn, buoqc zaangc, bieqc haaix guanh guoc jaa (political affiliation), m'jangc fai m'sieqv, waaic (handicap), fai hnyangx-jeiv, caux haih faaux sou gox sic se gornv meih haiz zuqc kuei zinc.
- Haih duqv Zei-Naanc nyei CalFresh leic dauh yiem meih zoux sou tov liuz yietc hnoi mingh lorz buo hnoi gu'nyouz, se gornv meih puix duqv zipv nor.
- Haih caux Nquenc Wangc Siangx Gorn (County Welfare Department) gornv taux meih nyei sou-gorn nyei nyungc-nyungc jauv yaac haih tov mingh saengv tengx paaiv sic yiem 90 hnoi gu'nyuoz meih zoux sou tov gau duqv fai maiv duqv wuov hnoi.
- Haih duqv gong-bieiv siepv-siepv nyei dimv mangc meih nyei sou-gorn se gornv zoux gau sou maiv duqv nor.
- Haih fiev fienv mingh bun Nquenc Wangc Siangx Gorn (County Welfare Department) weic gox sic fai tov saengv tengx paaiv sic fai meih haih baeqc-baeqc heuc mingh 1-800-952-5253. M'normh ndung nyei mienh baeqc-baeqc heuc mingh nyei douc-waac hoc (TDD) se 1-800-952-8349.
- Haih div meih ganh yiem saengv paaiv sic wuov fai bun biau v zong mienh, a'nziaauc doic, caengx leiz mienh, fai haaix dauh mienh div meih yaac duqv nyei.
- Haih heuc ganh dauh biau v zong mienh, fai ganh dauh domh mienh dongh hiuv duqv meih wuov, tengx meih fiouh naaiv zeiv sou. Se gornv ganh dauh maiv zeiz biau v zong nyei domh mienh tengx fiouh sou nor, biau v-ziou v fai ganh dauh biau v zong nyei domh mienh oix zuqc fiev nqoi nzuih nyei sou jau jienv fungx bieqc.

MEIH BENX TOV NYEI MIENH FAI ZIPV NYEI MIENH OIX ZUQC NDAAM-DORNG:

- Oix zuqc dau waac-naaic zien nyei caux nzoih nyei, ei jienv meih dau duqv longx jiex wuov. Se gornv meih maiv kangv mbuox taux dongh yie mbuo qiexm hiuv nyei jauv-louc nor, meih ziouc maiv duqv zipv Zei-Naanc nyei CalFresh leic dauh.
- Taux buangh naaic waac wuov, meih oix zuqc zengx mengh biau v-ziou v dongh haaix dauh, fiouh naaiv zeiv sou nyei mienh dongh haaix dauh, caux se gornv benx duqv nor, biau v zong yiem nyei dornx caux/fai zoux gong nyei deic zepv dongh buangh zei-naanc nyei ziangh hoc wuov.

- Se gornv jiex liuz zei-naanc nyei ziangh hoc ginv ndortv zuqc meih nor, meih oix zuqc horpc eix tengx jienv nquenc, saengv, caux guoc jaa gong-mienh dimv mangc sou.
- Meih haih bun lingc ganh dauh tengx zipv, fai tengx longc meih nyei Zei-Naanc nyei CalFresh leic dauh. Se gornv meih oix bun lingc ganh dauh nor, fiouh jienv ga'ndiev naaiv deix jauv-louc:

MAAIH LINGC DIV NYEI MIENH NYEI MBUOX	DOUC WAAC HOC
---------------------------------------	---------------

DEIC ZEPV LIEMH JIENV MUNGV CAUX ZIP CODE

☐ KUNGX TENGX ZORQV EBT MBATV HNANGV	☐ TENGX ZORQV EBT MBATV DAAIH TENGX MAAIZ NYANC HOPV WEIC BIAUV ZONG
---	---

JAA-NDAANGC MBUOX HIUV TAUX BAATC NYEI SIC!!

SE GORNGV MEIH NYEI BIAUV ZONG DUQV ZIPV ZEI-NAANC NYEI CALFRESH LEIC DAUH NOR, MEIH OIX ZUQC EI JIENV FIEV MBAAIH JIENV GA'NDIEV NAAIV DEIX LEIZ. BUNGX NDORTV MAIV ZUNH TONG FAI GORNGV JAAV NYEI JAUV-LOUC NOR ZUQC EI LEIZ BAENG FAAUX SIC DORNGH YAAC ZUQC BAATC, WUONX LOH FAI I NYUNG. BAATC NYEI JAUV SETV MUEIZ ZOUX BUN MEIH MAIV PUIX DUQV ZIPV TENGX, BAATC NYAANH CAMV TAUX \$250,000 FAI WUONX LOH LAUH TAUX 20 HNYANGX. DINGC ZUIZ MAIV PUIX DUQV ZIPV NYEI ZIANGH HOC SE 12 HLAAX DONGH DORNGC DA'YIETV NZUNC, 24 HLAAX DONGH DORNGC DA'NYEIC NZUNC, CAUX YIETC LIUZ MAIV PUIX DUQV ZIPV AQV DONGH DORNGC DA'FAAM NZUNC.

- Maiv dungx mbuox jaav nyei jauv-louc fai bingx jienv haaix nyungc jauv weic haih duqv Zei-Naanc nyei CalFresh leic dauh.
- Maiv dungx dorh mingh tiuv fai maaic meih nyei Zei-Naanc nyei CalFresh leic dauh, fai haaix nyungc bun cuotv nyei ga'naaiv.
- Maiv dungx goiv yienc meih nyei EBT mbatv fai haaix nyungc bun cuotv nyei ga'naaiv weic haih duqv Zei-Naanc nyei CalFresh leic dauh se gornv meih maiv maaiah leiz duqv zipv nor.
- Maiv dungx longc Zei-Naanc nyei CalFresh leic dauh mingh maaiz maiv horpc maaiz nyei ga'naaiv hnangv diuv caux in-mbiaatc.
- Maiv dungx longc ganh dauh nyei EBT mbatv, fai haaix nyungc bun cuotv nyei ga'naaiv weic meih ganh nyei biau v zong.

NJAAUX-DAUH: Tov fiouh nzoih yietc zungv waac-naaic yiem naaiv zeiv sou weic meih gaqv daaih nyei sic yiem zei-naanc leic dauh nyei ziangh hoc dongh fiev jienv gu'nguaaic wuov.

MBUOX (BIAUV-ZIOUV)

YIEM DINGC BIAUV NYEI DEIC ZEPV DONGH CUOTV ZEI-NAANC NYEI ZIANGH HOC	DOUC WAAC HOC
MINC ZINH NYEI DEIC ZEPV	DOUC WAAC HOC
FUNGX FIENX NYEI DEIC ZEPV	DOUC WAAC HOC
GONG-DORNGX DEIC ZEPV DONGH CUOTV ZEI-NAANC NYEI ZIANGH HOC	DOUC WAAC HOC

PART A - BIAUV ZONG YIEM-LAAMZ. (Meih oix zuqc mbiuv jienv Zeiz fai Mv Zeiz weic joux-joux waac-naaic)

- Maaiah haaix dauh biau v zong mienh yiem jienv ☐ zoux jienv gong ☐ fai i nyungc ☐ (mbiuv jienv zuqc wuov qongx) dongh cuotv zei-naanc nyei dornx doix jienv cuotv zei-naanc nyei ziangh hoc wuov fai?
- Meih mingh maiv taux zorqv meih nyei biau v zong nyei nyaanh hlaax fai nyaanh sotv nyei gorn fai? ☐ ZEIZ ☐ MV ZEIZ
- Meih nyei nyaanh hlaax fai nyaanh sotv gorn zuqc jaamv zoqc njiec, zaaih mingh, fai dingh maiv duqv weic laaix cuotv zei-naanc fai? ☐ ZEIZ ☐ MV ZEIZ
- Meih funx jienv oix maaiz lai-hnaangx caux zouv nyanc hopv yiem duqv zipv zei-naanc leic dauh nyei ziangh hoc fai? ☐ ZEIZ ☐ MV ZEIZ

COUNTY USE ONLY

☐ Disaster Application
Can the identity of the authorized representative be verified? ☐ YES ☐ NO Type of verification:
Can the head of household's identity be verified? ☐ YES ☐ NO Type of verification:
Is permanent residence in disaster area? ☐ YES ☐ NO Type of verification:
Is work address in the disaster area? ☐ YES ☐ NO Type of verification:
Can the household's residence be verified? ☐ YES ☐ NO Type of verification:

